Porównanie tłumaczeń Jozuego 15:49

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Dana, i Kiriat-Sanna, to jest Debir, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Dana, Kiriat-Sanna, to jest Debir, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Danna, Kiriat-Sanna, czyli Debir; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Danna, i Karyjatsenna, które jest Dabir; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | i Danna, i Kariat Senna, to jest Dabir. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Danna, Kiriat-Sanna, czyli Debir, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Danna, Kiriat-Sanna, to jest Debir, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Danna, Kiriat-Sanna, czyli Debir, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Danna, Kiriat-Sanna, czyli Debir, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Danna, Kirjat-Sanna, czyli Debir, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і Ренна Місто Писарів [воно є Давір] |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Danna, Kirjat Sanna, czyli Debir; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Danna, i Kiriat-Sanna, czyli Debir. |